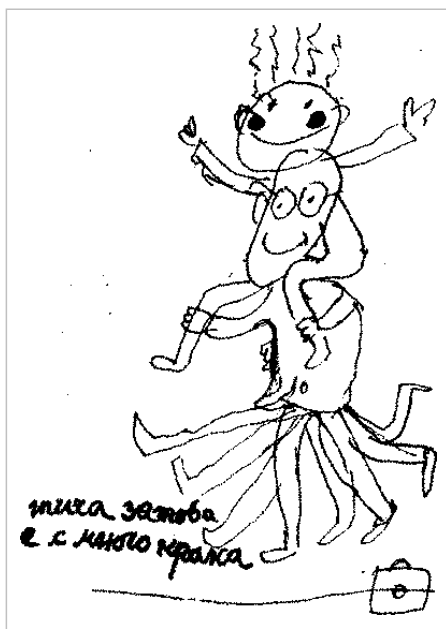




Джани Родари

Чудният чиновник

Чиновник най-обикновен,  
той тръгва в седем всеки ден  
и дълго в тролейбуса  
се бута и се друса.  
Не е висок, не е красив,  
дори е мъничко плешив,  
а срещат се чиновници,  
чиновници-сановници,  
началници на сектори,  
инспектори, директори...



Не, нашият човек дори  
е несравним със тях по ранг.  
Но той затуй пък е МУСТАНГ!  
Как тъй „мустанг“? Какво пък туй е?  
Но трябва някой да го чуе –  
тъй както цялата ни къща –  
когато у дома се връща

и „Хайде!“ виква на сина си  
и в миг го метва на гърба си  
и почва с него едно друскане  
и цвилене и надпрепускане,  
без пет пари да дава  
за вдиганата врява:  
– Бързо! – Хоп!  
– В тръс!  
– В галоп!

И въпреки че протестираме,  
ний в къщи всички го разбираме  
и тук ви го описах аз,  
защото исках и на вас  
да стане близък, мил и скъп  
чиновникът с дете на гръб!

КРАЙ

© Джани Родари  
© 1995 Валери Петров, превод от италиански

Gianni Rodari

Разпознаване и редакция: sam, 2008

**Публикация**

Джани Родари. Небето е на всички  
Италианска

Превод: Валери Петров

Рисунки: Валери Петров

Художествено оформление: Златка Дъбова

Художник-редактор: Момчил Колчев

Печатни коли: 5. Формат: 70/100/16. Цена: 180 лв.

ИК „Колибри“, София, 1995

Печат: Издателство „Спектър“

ISBN 954-529-062-5

Gianni Rodari

Filastrocche in cielo e in terra Il libro degli errori

Edizioni E. Elle, Trieste – Italia

Свалено от „Моята библиотека“ [<http://purl.org/NET/mylib/text/8128>]